

KT3-00071DTP1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

28/05/2021  
Page 01/05

1. Tên mẫu : TRÀ SHAN TUYẾT CỔ THỤ - SHAN TUYET TEA  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
*Sample description*  
Mẫu đựng trong bao bì ép kín, không nhãn hiệu (1016/ĐG/HIỀN).  
*As received sample is contained in sealed package, without label.*
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 20/05/2021  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 20/05/2021 - 28/05/2021  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẦU TƯ UNILAND  
*Customer*  
14 Ngô Văn Năm, Phường Bến Nghé, Quận 1,  
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang / See page 02-05/05  
*Test results*

**P. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**DEPUTY HEAD OF FOOD TESTING LAB**



Nguyễn Hữu Tín

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



Phạm Thành Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tr@quatest3.com.vn](mailto:rq.tr@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tr@quatest3.com.vn](mailto:rq.tr@quatest3.com.vn) for further information about test report.*

KT3-00071DTP1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

28/05/2021  
 Page 02/05

7. Kết quả thử nghiệm / Test results :

Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo Limit of Detection/Range of measurement	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng chì, Lead content	mg/kg	QTTN/KT3 098:2016 (Ref: AOAC 2016 (999.11))	-	0,31
7.2. Hàm lượng cadimi, Cadmium content	mg/kg	QTTN/KT3 098:2016 (Ref: AOAC 2016 (999.11))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện Not detected
7.3. Hàm lượng asen tổng số, Total arsenic content	mg/kg	TCVN 8427:2010	-	$3,30 \times 10^{-2}$
7.4. Hàm lượng thủy ngân, Mercury content	mg/kg	QTTN/KT3 064:2016 (Ref: AOAC 2016 (971.21))	$1,50 \times 10^{-2}$	Không phát hiện Not detected
7.5. Hàm lượng aflatoxin B1, Aflatoxin B1 content	µg/kg	TCVN 7596:2007	0,75	Không phát hiện Not detected
7.6. Hàm lượng aflatoxin tổng (B1+B2+G1+G2), Total aflatoxin content	µg/kg	TCVN 7596:2007	0,75	Không phát hiện Not detected
7.7. Hàm lượng tro tổng trên chất khô tính theo khối lượng, Total ash content on dried basis (m/m)	%	TCVN 5611 : 2007	-	5,55
7.8. Hàm lượng tro không tan trong HCl 10% tính trên chất khô theo khối lượng, Insoluble ash content in 10% HCl on dried basis (m/m)	%	TCVN 5612:2007	0,1	Không phát hiện Not detected
7.9. Hàm lượng chất chiết trong nước trên chất khô tính theo khối lượng, Water extract content on dried basis (m/m)	%	TCVN 5610 : 2007	-	42,5
7.10. Độ kiềm của tro tan trong nước tính theo KOH trên chất khô tính theo khối lượng, Alkalinity of water soluble ash content as KOH on dry basis (m/m)	%	QTTN/KT3 218:2018 (Ref: TCVN 5085 : 1990)	-	1,91

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.



KT3-00071DTP1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

28/05/2021  
 Page 03/05



7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo <i>Limit of Detection/Range of measurement</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.11. Hàm lượng xơ thô tính trên chất khô tính theo khối lượng, % <i>Crude fibre content on dried basis (m/m)</i>	TCVN 5714:2007	-	12,4
7.12. Hàm lượng polyphenol tổng tính trên chất khô tính theo khối lượng, % <i>Total polyphenols content on dried basis (m/m)</i>	ISO 14502-1:2005	-	25,0
7.13. Hàm lượng catechin tổng số (+) catechin, Epicatechin, Epigallocatechin gallate (EGCG), Epigallocatechin, Epicatechin gallate) trên chất khô tính theo khối lượng, % <i>Total catechin content on dried basis (m/m)</i>	TCVN 9745 -2 : 2013	-	17,9
7.14. Tổng số vi sinh vật hiếu khí, <i>Total aerobic plate count</i> CFU/g	ISO 4833-1:2013	-	1,3 x 10 <sup>2</sup>
7.15. Coliform, CFU/g	ISO 4832 : 2006	-	Nhỏ hơn 10 <sup>(*)</sup> <i>Less than</i>
7.16. <i>E.Coli</i> /g	ISO 16649 – 3 : 2015	-	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.17. <i>Clostridium perfringens</i> , CFU/g	ISO 7937 : 2004	-	Nhỏ hơn 10 <sup>(*)</sup> <i>Less than</i>
7.18. Tổng số nấm men & nấm mốc, CFU/g <i>Total yeasts &amp; moulds</i>	ISO 21527-2:2008	-	1,0 x 10 <sup>2</sup>
7.19. <i>Bacillus cereus</i> giả định, CFU/g <i>Presumptive bacillus cereus</i>	ISO 7932 : 2004	-	4,5 x 10 <sup>1</sup>

*ta*

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*  
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
 3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*  
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*  
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rg.tn@quatest3.com.vn](mailto:rg.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rg.tn@quatest3.com.vn](mailto:rg.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*

KT3-00071DTP1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

28/05/2021  
 Page 04/05



7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo <i>Limit of Detection/Range of measurement</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.20. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật, <i>Pesticide content</i> mg/kg			
• Clothianidin	QTTN/KT3 272:2020	0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Flufenoxuron	QTTN/KT3 272:2020	0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Hexythiazox	QTTN/KT3 272:2020	0,05	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Buprofezin	EN 15662:2018	0,02	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Fenpropathrin	EN 15662:2018	0,02	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Propargite	EN 15662:2018	0,02	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Dicofol	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Indoxacarb	EN 15662:2018	0,02	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Methidathion	EN 15662:2018	0,02	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Thiamethoxam	EN 15662:2018	0,02	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Etoxazole	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Flubendiamide	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Tolfenpyrad	EN 15662:2018	0,05	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Paraquat	QTTN/KT3 274:2020	0,005	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Endosulfan	EN 15662:2018	0,02	Không phát hiện <i>Not detected</i>

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*  
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
 3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*  
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*  
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rg.tn@quatest3.com.vn](mailto:rg.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rg.tn@quatest3.com.vn](mailto:rg.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*





KT3-00071DTP1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

28/05/2021  
 Page 05/05

7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo <i>Limit of Detection/Range of measurement</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
• Bifenthrin	EN 15662:2018	0,1	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Cypermethrins (bao gồm alpha- and zeta - cypermethrin)	EN 15662:2018	0,1	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Deltamethrin	EN 15662:2018	0,1	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Permethrin	EN 15662:2018	0,1	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• Chlorpyrifos	EN 15662:2018	0,02	Không phát hiện <i>Not detected</i>

**Ghi chú/Notes:**

(\*): Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ *According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g when the dish contains no colony*



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*  
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*  
 3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*  
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*  
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*

KT3-00071DTP1/1

## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

02/06/2021  
Page 01/01

1. Tên mẫu : TRÀ SHAN TUYẾT CỔ THỤ - SHAN TUYET TEA  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
*Sample description* Mẫu đựng trong bao bì ép kín, không nhãn hiệu (1016/ĐG/HIỀN).  
 As received sample is contained in sealed package, without label.
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 20/05/2021  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 31/05/2021 - 02/06/2021  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN ĐẦU TƯ UNILAND  
*Customer* 14 Ngô Văn Năm, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
7. Kết quả thử nghiệm / Test results :

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo <i>Limit of Detection/Range of measurement</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Tro tan trong nước, % khối lượng tro tổng <i>Water soluble ash, % mass of total ash</i>	TCVN 5084 : 2007 & TCVN 5611 : 2007	-	72,4

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**HEAD OF FOOD TESTING LAB**



**Nguyễn Thành Công**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



**Ngô Quốc Việt**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phần bỏ chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*